

DIRECCION
REDACCION
ADMINISTRACION
MILLAN ASTRAY, 7
TELEFONO, 779

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL



Año XVIII. Núm. 4.910

Ceuta, sábado 8 de Diciembre de 1951

PRECIO: 70 CENTIMOS

LAS LABORIOSAS NEGOCIACIONES DE TREGUA

Puntos en que están de acuerdo y en los que difieren aliados y comunistas, en Panmunjón

Tokio, 7.—Los delegados aliados y comunistas en la conferencia de Panmunjón se han reunido hoy, para intentar llegar a un acuerdo sobre la forma de proceder a la supervisión de la tregua.

Los representantes comunistas y aliados se han puesto de acuerdo sobre los siguientes extremos del punto tercero del orden del día:

Suspensión de las hostilidades dentro de las 24 horas siguientes al momento de entrar en vigor el armisticio, retirada de todas las fuerzas armadas de la zona desmilitarizada dentro de las 72 horas siguientes al momento de entrar en vigor el armisticio y exclusión de la zona desmilitarizada de todas las fuerzas armadas, no siendo las de naturaleza policiaca.

En cambio, no hay acuerdo sobre estos extremos: ¿Quién debe realizar la inspección de la tregua y en qué forma?; retirada de las fuerzas de las Naciones Unidas de las islas situadas al norte de la línea de alto el fuego; petición comunista de que no se refuercen los efectivos militares; petición de las Naciones Unidas de que termine la construcción

(Pasa a la página 8.)

FRACASA LA CONFERENCIA CUATRIpartita DEL DESARME

Ni los orientales ni los occidentales han cambiado de actitud

París, 7.—La conferencia del desarme de los «cuatro grandes» terminó anoche después de la octava reunión en la que ni los orientales ni los occidentales han cambiado de actitud, según manifestaciones hechas por una persona allegada a una de las cuatro grandes potencias.

La reunión de ayer por la tarde fué una de las más breves de las celebradas. Duró solamente una hora. Se tiene entendido que fué la última sesión en que se trabajó.

El presidente Padilla Nervo, que ha presidido las reuniones, ha comenzado a conferenciar privadamente con los «cuatro grandes» anoche, en un intento desesperado para vencer el punto muerto que existe desde hace seis años, pero su misión parece desahogada.

La Asamblea general había otorgado a representantes de Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Rusia hasta el lunes por la mañana, para que trataran de llegar a una especie de compromiso sobre la cuestión de los armamentos, pero en fuentes bien informadas se dice que lo más que podrán indicar es el haber llegado a un acuerdo en principio para establecer una comisión de desarme, formada por representantes de doce naciones. Ni siquiera han podido llegar a un acuerdo sobre las instituciones que deberían dar a la Comisión.

Las potencias occidentales desean una serie de tratados

(Pasa a la página 3.)

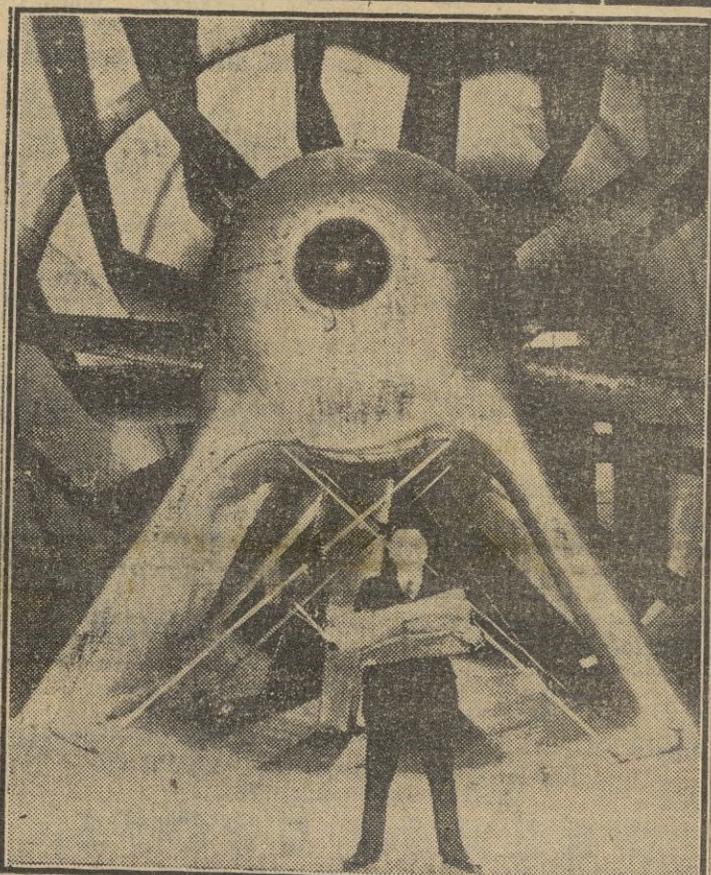
Periodista norteamericano expulsado de PERSIA

Después de atacar la muchedumbre los centros comunistas de Teherán, se monta vigilancia en la Embajada soviética

Teherán, 7.—El embajador de Estados Unidos, Henderson, ha visitado al jefe del Gobierno persa, Mossadeq, para intentar que sea anulada la orden de expulsión dictada contra el corresponsal del «New York Times», Michael Clark. El primer ministro se ha mostrado inflexible y ha insistido en que el periodista tendrá que abandonar el país en un plazo de 48 horas.

Henderson no formuló protesta alguna y se limitó a manifestar que resultaría más ventajoso para Persia el que su Gobierno desmintiera oficialmente la información de Clark en vez de expulsarlo. Mossadeq contestó que el

(Pasa a la página 3.)



Esta espectacular y extraña fotografía corresponde a un túnel aerodinámico para probar los motores de la National Admiralty For Aeronautic. El Dr. Dryden, presidente de la Compañía aparece a la entrada del túnel.

“La presencia de España es necesaria en todas las reuniones internacionales” declara el señor Rein Segura

Roma, 7 — El presidente de la delegación española en la FAO, don Carlos Rein Segura, ha declarado a un periodista que la presencia de España es necesaria en todas las reuniones internacionales cuya meta sea la defensa de los valores espirituales de la civilización.

Se manifestó el señor Rein Segura muy complacido por la designación de España como una de las naciones miembros del Consejo Ejecutivo de la FAO, permanencia que durará dos años. — EFE.

La maniobra soviética para expulsar a la China nacionalista de la ONU no tiene éxito

Violento debate en la Asamblea General

París, 7 — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha hecho fracasar la nueva maniobra soviética para expulsar a la China nacionalista de la ONU. Con este motivo se produjo uno de los debates más violentos de la organización. La propuesta, presentada por el delegado de la Rusia Blanca, fué rechazada por 39 votos contra 7 y cuatro abstenciones.

El delegado soviético, Malik, y dos colegas comunistas — uno de ellos la delegada de Checoslovaquia —, iniciaron un gran esfuerzo para hablar en la tribuna y explicar su opinión, pero el vicepresidente de la Asamblea, sir Gladwyn Jebb, que sustituye en la presidencia a Padilla Nervo, mostró el mismo tesón al oponerse a los discursos y pidió una votación inmediata acerca de si la Asamblea quería pasar al asunto siguiente. La mayoría de los delegados dijeron que sí, pero Malik persistió.

El delegado polaco Julius Hats Sucht, intervino también, seguido de la Subsecretaria de Asuntos Exteriores checa, Gertrudis Secaniová conocida por sus discursos en varias conferencias internacionales. Después de varios discursos interrumpidos por protestas y en medio de gran griterío el representante británico pidió que el asunto se sometiera a votación. El delegado polaco hizo caso omiso y continuó gritando con todas las fuerzas de sus pulmones, mientras esgrimía un libro

(Pasa a la página 3.)

Archie
Detención en Madrid de una banda de falsificadores y traficantes en divisas

Habían logrado un beneficio de más de cinco millones de pesetas

Madrid, 7.—Más de cinco millones de pesetas de beneficios ha logrado obtener una banda de traficantes de divisas, en su mayoría falsas, que operaba en España y que ha sido detenida por la Policía. (Pasa a la página 8.)

La Purísima Concepción

La fecha de hoy es una de las más tradicionales y que con mayor fervor celebra el pueblo español, esencialmente mariano. La Purísima Concepción es una de las Virgenes más veneradas en nuestro calendario católico. Es una festividad religiosa, castrense y familiar por su triple significado: Patrona de España, Patrona de la Infantería y Día de la Madre. La devoción de la Purísima tiene singular predilección. Nuestra gloriosa Infantería en ocasión tan memorable sabe honrar a su Patrona con brillantes actos e inigualable entusiasmo. Esto contribuye a que tan señalada solemnidad nacional adquiera aún mayor relieve, dentro de un marco popular y alegre, independientemente de su fervor religioso.

Nuestro Movimiento instituyó también este día como el de la Madre, simbolizando así en cada hogar una representación humana de la Madre de los Cielos y de España, cuyo divino patronazgo, que hoy conmemoramos, no faltará nunca a la Patria en sus vicisitudes y nobles empeños.



—Además de robar las 500 pesetas, usted se apoderó de objetos de valor: anillos, relojes y otras joyas.

—Es cierto. Me acordé de que el dinero solo no hace la felicidad.

Rincón de la ciudad

LA CALLE GENERAL SAN-JURJO

Situada en el corazón de la ciudad. En el sector más lindo de Ceuta. Allí, donde la tierra se puede coger con entranas manos. Las dos bahías a la vista del transeúnte. Se fué el arcaico foso de Almina que pudiera haber sido la aorta de Ceuta que diera jugo, vigor y fortaleza al corazón ciudadano. Pero quedó la avenida de Villanueva (ahora General Sanjurjo). La calle no está bien. Sin temor a faltar a la verdad, francamente mal. No está a la altura de Ceuta. Ni por el adoquinado, ni por su perfil, ni por las aceras, ni por su arbolado, porque si aquel es malo, su desnivel es extraordinario, y éste no existe.

EL PUENTE DE ALMINA

Igual le sucede al puente de Almina, el lugar de más tránsito de la ciudad. Es tan feo como puede serlo el más feo puente que se construya ex profeso feo. El cemento nunca ha sido motivo ornamental y el puente es de cemento. Tiene, además, un gravísimo defecto, y es que en sus bajos se ha instalado un sucio varadero que, por si fuera poco, huele mal. ¿Cuándo va a desaparecer la mugre que perjudica la estética del sitio más céntrico de Ceuta? ¿Por qué no se lleva ese varadero a sitio idóneo? ¿Por qué esa playa no está en condiciones de limpieza?

EL MUELLE DE COMERCIO

Sobre el muelle de Comercio puede escribirse mucho. Fué el primero de Ceuta, construido en tiempos de Felipe V. De forma que tiene historia, abolengo y enjundia. Fué la primera salida tímida de la ciudad al mar. El muelle no está como debe estar ni su fin puede ser el fin que se le ha adscrito. En primer término, está en condiciones de limpieza lamentables. Basta pensar que su suelo es de tierra y canto rodado y que sobre él se descarga diariamente el pesca-

do para adivinar que sus piedras expelen un desagradabilísimo olor.

En 1948 se iniciaron una serie de obras para convertirlo en un muelle amplio, limpio y adecuado. Las obras llevan paralizadas la friolera de tres años. Seguramente el motivo tiene una explicación burocrática o administrativa. De eso no hay duda. Pero cualesquiera que sean los motivos de índole técnica, burocrática o administrativa, al público no le van a convencer.

Tampoco el fin de ese muelle debe ser convertirlo en muelle de pescadores. Si otras muchas razones no abonaran esta conclusión, simplemente considerando su situación geográfica —abierto al norte y con la desagradable vuelta al Hacho para los pescadores— hay bastante para juzgar sobre su fin.

El muelle de pescadores debe estar al mediodía de la ciudad. Su sitio es la bahía sur. Los barcos de pesca no sufrirían la espantosa prueba de la vuelta al Hacho, que tantas víctimas ha ocasionado entre los obreros pescadores.

El sitio es la bahía sur. Y el viejo muelle de Comercio quedaría como sitio gratisimo de esparcimiento de la ciudad. Más tarde o más temprano este será su fin. ¿Por qué no comenzar ya? ¿Lo vamos a dejar todo para los que venían detrás de nosotros?

F. ARDANAZ

CEUTA AL DIA

LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA

En los distintos acuartelamientos del Arma de Infantería comenzaron ayer a celebrarse diversos actos para conmemorar la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma.

Por este motivo, hoy día 8, a las 11 y cuarto se oficiará, en el Santuario de Santa María de África una solemne misa cantada a la que asistirán las primeras autoridades civiles y militares de la Plaza.

Ayer al mediodía, la tropa de Infantería fué obsequiada a presencia la proyección de una interesante película en uno de los cines de la ciudad.

VISITAS AL ALCALDE

Ayer mañana cumplimentaron al alcalde de la ciudad los nuevos concejales, señores Gómez Almela, Díaz Muriel y Martín Hernández, quienes sostuvieron una cordial entre-

vista con la primera autoridad municipal.

También cumplimentó al alcalde el comandante del minador "Júpiter", que, desde ayer, se encuentra anclado en nuestro puerto.

EL "NEPTUNO" ZARPA

Anoche se hizo a la mar, el minador de la Marina de Guerra española "Neptuno", que ha permanecido en nuestra ciudad durante tres días.

Durante la permanencia del buque en nuestro puerto, los jefes, oficiales y caballeros guardias marinas que viajan a bordo de él, han sido agasajados y en su honor se organizaron diversos actos.

EL CICLO DE CONFERENCIAS DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS MUNICIPALES

En la tarde de ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, fué inaugurado el ciclo de conferencias culturales organizado por la Asociación de Empleados municipales.

Presidieron el acto el teniente alcalde don Enrique Reyes Becerra, en representación del Ilmo. señor alcalde; secretario general accidental del Municipio, don Diego de la Rubia Benzo, y don Wifredo Santos González, presidente de la Asociación de Empleados municipales, el cual hizo resaltar la importancia de este ciclo de conferencias y presentó al orador.

La primera conferencia corrió a cargo del oficial administrativo de la Corporación municipal, don Emilio García Herrera, el cual disertó sobre el tema "El Compañerismo". Tras dejar bien asentado que el compañerismo, como toda forma de relación privada, era una empresa de tipo individual, para realizar cada uno con su esfuerzo personal, el conferenciante entró en el tema glosando unos cuantos conceptos que fueron antesala obligada para un estudio formal de las categorías con que se constituye el compañerismo como mundo independiente, que va especificándose en una finalidad propia, en una condición que lo realiza y en un ejercicio capaz de sustantivarlo. El último punto tocado por el señor García Herrera fué un estudio de las causas de la falsificación del compañerismo. Hubo también derivaciones dichas con justeza hacia algunos aspectos del momento cultural.

Al terminar su disertación, el señor García Herrera mereció el aplauso unánime de los muchos oyentes, siendo felicítadísimo.

ATALICIO

El pasado día 6 dió a luz un hermoso niño, cuarto fruto de su matrimonio, la esposa del

comerciante de esta plaza don Francisco Rios Martín. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

FUNCION RELIGIOSA

Organizada por el Colegio de Farmacéuticos, hoy, a las 9, en la parroquia de San José, de Jadú, se celebrará una solemne función religiosa, con ocasión de conmemorar los farmacéuticos la festividad de su excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción. Más tarde, los asistentes a la ceremonia religiosa —farmacéuticos y auxiliares— reunirán en una comida íntima.

IGLESIA DE SAN ILDEFONSO (PRINCIPE)

El día 8 de diciembre dará comienzo un solemne triduo a la Inmaculada Concepción. Todos los días, a las ocho y media de la noche, Santo Rosario, Letanias, Ejercicios del Triduo, Sermón y Bendición con S. D. M.

Los sermones estarán a cargo del Rvdo. Sr. D. Manuel Hermida Rabel.

VIAJEROS

Ayer mañana embarcó en el "Ciudad de Salamanca", con dirección a las Islas Canarias, donde disfrutará unas vacaciones, el comandante ayudante del general subinspector de La Legión, don Manuel Padilla Díaz.

(Pasa a la página 6.)

Cine ASTORIA

Hoy desde las 3

La gran producción nacional

Macarena

por Juanita Reina

Próximamente:

LA DINASTIA DE LOS FORSYTE

en tecnicolor

APOLO CINEMA

DESDE LAS TRES

La película que marcará en su riguroso ESTRENO una fecha en la historia del cine mundial, presentada por una marca

WARNER BROSS

y distribuida por

JOSE MARIA ORTIZ



HENRY FONDA · BETTE DAVIS · GEORGE BRENT

DIRECTOR WILLIAM WYLER

DISTRIBUCION: J.M. ORTIZ

Una tensa acción, con momentos culminantes de emotividad y dramatismo...

CERVANTES

Hoy desde las TRES ULTIMO DIA



ACORRALADO

Clark Gable · Simone Signoret

DIRECTOR FRANK TUTTLE

Mañana: Desde las 3 Estreno super-sensacional

LA EDAD PELIGROSA

por Myrna Loy

La película de la mujer y para la mujer!

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas

VENDO coche-silla de niño. Teniente Pacheco, 2, segundo derecha.

VENDO almacén. Razón Administración.

SE VENDE coche pequeño en buen uso. Razón esta administración.

CALCETINES Sport altos, zapatillas paño niño, señora y caballero. CASA SERAFIN.

Aquileres

ALQUILO habitación con pensión o sin ella. Alfau, 16. 2.º

Varios

PROFESORA competente enseñanza inglés, francés y alemán. Razón administración.

OVILOS lana 50 gramos Graciela y Aga. CASA SERAFIN. Para juguetes CASA SERAFIN.



F. E. T. y de las J. O. N. S.

Auxilio Social

EMBLEMA. «RIBADEO»

Mañana domingo día 9 se celebrará la segunda cuestación del mes actual. Se recuerda a los dueños de los locales afectados por la recuperación sobre cuestaciones, la obligación que tienen de proveerse de los emblemas que se han sido asignados, pudiendo pasar a retirarlos, por esta Delegación Provincial de «AUXILIO SOCIAL» durante todo sábado y domingo, día 9 de 9 a 2 de la tarde.

Por Dios España y su Revolución Nacional Sindicalista

Ceuta 7 de diciembre de 1951.

Saludo a Franco ¡Arriba España!

EDITORIAL

EL CONFLICTO ANGLO-EGIPCIO PUEDE TENER SU SOLUCION EN EL CAIRO

Si había alguna esperanza de arreglo en el conflicto angloegipcio, esta ha desaparecido, por el momento, después de los graves incidentes acaecidos en Suez el lunes y el martes pasados. Cualquiera posible acercamiento para una inteligencia entre Londres y El Cairo se aleja, acentuadas las pasiones y exacerbados los rencores. No en vano entre ambos bandos se alzan ya numerosos muertos, víctimas de atentados egipcios y de represalias británicas. Cada cual plantea la cuestión desde su punto de vista exclusivo, sin querer oír al adversario y cuando el diálogo se convierte en monólogo o cuando median notas insultantes plagadas de acusaciones y amenazas, las probabilidades de un entendimiento son nulas y todo hace predecir nuevas violencias y venganzas.

Inglaterra muestra su preocupación en la última nota entregada al Ministerio de Asuntos Exteriores de El Cairo, por el hecho de que los paisanos agresores en Suez actuaran en unión de la Policía auxiliar del Estado egipcio y de que todos ellos utilizaban armas automáticas y bombas de mano, elementos bélicos que no pueden adquirirse ni circular libremente por la vía pública, como un objeto cualquiera, sino es con la contribución y tolerancia del Gobierno egipcio que, en este caso se encuentra en difícil postura. Ya se habla de diferencias de criterio entre el rey Farúk y su primer ministro Nahas Baja, en cuanto a la actitud gubernamental frente a las potencias occidentales y, especialmente, en lo que respecta al propuesto mando del Oriente Medio. No sería extraño que en un futuro más o menos próximo ello tuviera consecuencias en la situación política interior del país.

Al mismo tiempo, Churchill proclama en la Cámara de los Comunes que Gran Bretaña sigue firmemente decidida a cumplir con su deber en el Canal de Suez, amparándose en el Tratado de 1936, para

lo cual las fuerzas allí acantonadas están la bastante preparadas para emplearse en cualquier misión que se les encomiende. El "premier" no desespera, confía en una solución satisfactoria, y espera que el tiempo, gran cauterizante, vendrá a arreglarlo todo. Es muy significativo el hecho de que el Ejército egipcio mantiene todavía excelentes relaciones con los militares ingleses; reina entre ambos comprensión y simpatía. Esta circunstancia, unida a los rumores de divergencias entre la casa real y el Gobierno de El Cairo, —pesando igualmente en la balanza los cambios de criterio de los países árabes, el golpe de Estado en Siria y los sondeos entre esta nación, Jordania y el Líbano, para una alianza—; y enfrentado Egipto ante la realidad de sus verdaderos intereses, bien pudiera dar lugar a esos acontecimientos futuros que presentimos en la política interior egipcia.

Porque en la ONU no hay que pensar. A la vista está su labor negativa en la salvaguarda de la paz. Cierto que ayer logró un éxito al derrotar la maniobra soviética para expulsar de la organización internacional a la China nacionalista; pero esas son pláticas de familia, de régimen interior, que si bien humillan el amor propio de los rusos y sus satélites, en definitiva no significan nada ni contribuyen a clarificar la enrarecida atmósfera reinante.

El sistema de la ONU es crear siempre nueva burocracia internacional, nuevos organismos, como esa subcomisión que ha de vigilar los Balcanes. ¿Para qué? ¿Puede eso impedir un choque armado? Siempre, nuevas conversaciones, entrevistas, conferencias, debates, papel mojado, y en la práctica más antagonismo y más guerra de palabras. Los problemas como el de Egipto, como todos los que hay planteados, ahí quedan sobre la mesa, para que los discuta otra subcomisión. Y vuelta a empezar.

Periodista norteamericano expulsado de Persia

Fracasa la conferencia cuatripartita

(Viene de la primera página.)

para hacer un censo mundial de armamentos, que sería comprobado por inspectores internacionales, a los que se permitiría ir a cualquier parte en cualquier momento, seguido de la reducción gradual de todas las fuerzas armadas y de los armamentos.

El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Vichinsky insistió, sin embargo, en que la Comisión debería aspirar a la prohibición de la bomba atómica y que solamente después de haberse prohibido aquélla, deberían dedicarse al control que asegurara el cumplimiento de ese acuerdo. —EFE.

(Viene de la primera página.)

LA EMBAJADA SOVIETICA PROTEGIDA POR LA POLICIA

Teherán, 7.— La Policía monta guardia ante el edificio de la Embajada soviética y el Hospital ruso de Teherán, después de haber atacado la muchedumbre varios centros comunistas. En los disturbios de ayer, Dimitri Caplanoglu resultó gravemente herido. Manifestó que la muchedumbre le había tomado por inglés, cuando se decía que tomaba fotografías. —Efe.

EL FARO EN LONDRES

CHURCHILL, SOMBRERO EN MANO

El premier inglés saldrá el 29 de diciembre para Washington. Y allí lo temen todo: desde el mas fino chantage, hasta un nuevo préstamo y arriendo en la guerra fría

Londres al día (Servicio especial de nuestro periódico).—Churchill se prepara para salir en dirección a Washington. ¿Qué proyecto?

Es éste un misterio: desde el día que subiera al poder no ha tenido relación directa ni por teléfono siquiera con el presidente Truman. Se cree únicamente que ya se habría presentado si el inquilino de la Casa Blanca no estuviese esquivando la visita con sus vacaciones en Cayo Huerso.

Los ingleses tienen más confianza en su "premier", creen que con el encanto de su palabra será capaz de deshacer muy pronto el hielo americano. Tan solo los laboristas se quejan de que estén volviendo las cosas al año 45; por ese camino temen o fingen temer al menos la pérdida creciente cada día de su soberanía.

Esencialmente, el "premier" no ha cambiado mucho desde los días últimos de la guerra; marcha su política por los mismos caminos, aun cuando se trate hoy tan solo de la guerra fría. Sigue con la vieja idea de llevar, por sí mismo, las relaciones con los Estados Unidos, sin el intermedio de los diplomáticos.

—¿PRESTAMO O AYUDA? Churchill necesita 13.000 millones de dólares para el programa del rearme. Y esto es precisamente lo que quiere obtener de Washington. ¿Cómo?

Presenta un doble plan: Washington puede ayudar o restablecer la vieja ley de

préstamo y arriendo de los días de la guerra cálida para esta otra fría.

La ayuda puede llegar de múltiples formas: con concesiones de carbón, de aceite y hasta de acero, con un plan en virtud del cual se hiciera participe a los ingleses del aluminio canadiense. Sigue siendo el Canadá la tierra prometida para los habitantes de las Islas británicas y de este país lo esperan todos; es mucho lo que pueden dar desde Ottawa y mucho lo que pueden sacar los gobernantes de aquel viejo dominio de Washington.

Inglaterra alimenta otro proyecto, y es que los Estados Unidos se avengan a pagar al precio que ella quiere, los materiales que necesita para sus amplios planes de rearme, entre ellas el caucho, la lana y hasta el latón. Pudieran los americanos dar otra señal de su benevolencia, vendiendo a un tiempo, a precio barato, lo mismo que los ingleses necesitan comprar en su país.

No dejan de extrañar estas curiosas combinaciones en virtud de las cuales el inglés, como buen comerciante, quiere comprar barato y vender caro. Tan amantes del lucro como los ingleses son los mismos americanos y no vemos tan fácil se avenga a semejantes tratos.

—UN ARMA EN LA MANO Churchill ha empezado a esgrimir desde hace algún tiempo un arma extraña.

—No debe olvidarse —decía el 9 de noviembre re-

cordando otro discurso del 26 de julio del pasado año— que bajo el gobierno socialista hemos corrido tremendos peligros al proveer de bases atómicas a los americanos en el Norte de Inglaterra.

—Nosotros —dice luego sacando la consecuencia— hemos de recibir las más generosas atenciones de los americanos, por este favor que les hacemos y estamos seguros que nadie nos tachará por esta conducta.

O dicho de otra forma: si los americanos quieren seguir utilizando las bases atómicas inglesas, deben pagarla. Y si no han de conceder, al menos, una especie de veto a los propios ingleses. Estos podrían oponerse a que los americanos utilizaran semejantes bases contra Rusia sin su consentimiento.

Como ve el lector, "el viejo", como llaman a un lado y otro del Canal al "premier" británico, no aspira a presentarse simplemente ante Truman con el sombrero en la mano, pidiendo mercedes.

Mucho esperan de ese sombrero en el lado acá del Atlántico: los que más creen que con su viejo aire de prestidigitador logrará Churchill sacar, al menos por arte de encantamiento, debajo de la copa de su hongo o la paloma de la paz o el conejo misterioso que les ayude a salir de las tremendas dificultades en que interior y exteriormente se debate toda la política inglesa.

LOPEZ MAC MILLAN

En la Asamblea General de la O.N.U.

(Viene de la primera página.) como si necesitase algo para llamar la atención del delegado inglés.

Uno de los representantes norteamericanos, Gross, recordó a las delegaciones de los países comunistas que la China roja está aún cometiendo "una agresión contra la O. N. U.". Esto fué lo que provocó que de nuevo se prolongara la discusión y ahora en términos más violentos. En ella intervinieron numerosos delegados de los dos bandos, así como el representante de la China nacionalista. Dr. Tseieng, quien dijo que "el mariscal Chiang Kai-Chek fué el único capaz de resistir la agresión japonesa y que una acción para expulsar a sus delegados sólo podría ser interpretada como parte de la campaña roja para dominar al mundo".

El delegado soviético pidió ocupar la tribuna de los oradores, pero la mayoría de los delegados se opusieron. Se sometió a votación si se le permitía hablar o no. Veinte delegados lo hicieron en contra, siete a favor y otros veinte se abstuviéron. En consecuencia, Malik tuvo que permanecer en su asiento.

Al fin se sometió a votación

la propuesta del delegado de Rusia Blanca relativa a si debe ser o no expulsada de la O. N. U. la China nacionalista. Como ya se ha indicado, fué rechazada la propuesta por 39 votos contra 7 y cuatro abstenciones.

Por último, el vicepresidente pidió a la Asamblea que votase si quería pasar al problema balcánico, cuya parte principal es la disputa entre Tito y sus vecinos, también comunistas. La votación fué afirmativa por 21 votos contra seis y 10 abstenciones.—Efe.

LA O. N. U. ACUERDA ESTABLECER UN SISTEMA DE VIGILANCIA EN LOS BALCANES

París, 7.—Por votación de 48 votos a favor, cinco en contra y una abstención, la Asamblea General de la O. N. U. ha dado la aprobación final a la resolución que establece un nuevo sistema de vigilancia en los Balcanes.

En virtud del mismo, se establecerá una subcomisión en Nueva York, que en cualquier momento podrá enviar observadores para informar sobre cualquier incidente de importancia entre Yugoslavia y sus países vecinos u otro choque balcánico de envergadura.

Durante el debate, en el cual los delegados de Rusia y Polonia formularon las acusaciones acostumbradas de que, los occidentales estaban preparando la agresión contra los Estados balcánicos comunistas, hablaron también de las sentencias de muerte dictadas por el Gobierno griego.

El delegado de Grecia, Politis, respondió diciendo que los soviets no se preocupan realmente de las penas de muerte por razones humanitarias, puesto que de ser así se ocuparían también de los doce millones de personas que están en campos de concentración de la URSS y no simplemente de doce terroristas griegos condenados a muerte.

Finalmente, la Asamblea ratificó la citada resolución con la votación indicada.—EFE.

ALEMANIA ORIENTAL RECIBIO LA INVITACION DE LA ONU

Berlin, 7.—El Gobierno de Alemania oriental recibió anoche la invitación de la Asamblea General de la ONU, para que envíe representantes a París, con el fin de asistir al debate relativo a la celebración de elecciones en Alemania.—EFE.

DEPORTES

"Hasta la presente no hemos hecho el ridículo en ningún campo, lo cual demuestra que el Tetuán se está midiendo dignamente con sus adversarios" (S. Núñez)

Al entrenador rojiblanco le han gustado: por práctico, el Atlético de Bilbao, y por espectacular, el Sevilla

Chicha tiene predilección por los macarrones

A Santiago Núñez le han preguntado en San Sebastián si se encontraba satisfecho del rendimiento de su equipo.

—Tengo muchos motivos para ello. Todos se vienen batiendo como auténticos profesionales, dándole todo en el campo. Pero hemos tenido mala sombra. Tenemos cuatro negativos que nunca debimos encajar. Los dos puntos que se llevó el Zaragoza y los empates del Español y Valladolid.

—¿Teme al descenso?
—Con franqueza, no. Pasará esta mala racha. Y, además, hasta el momento no hemos hecho el ridículo en ningún campo, lo cual demuestra que el Tetuán se está midiendo dignamente con sus adversarios. Sinceramente, por el juego que hemos hecho, podríamos estar situados en mitad de la clasificación.

—¿Qué equipo le pareció mejor de los que lleva vistos?
—El más práctico, el más positivo, el Atlético de Bilbao. Cuatro pases y ya están de su área a la nuestra. En cuanto al fútbol, lo que se llama más espectacular y bonito, el Sevilla.

Chicha, la máxima atracción del equipo tetuaní, tampoco escapó a la sagacidad periodística. Y de él se escribe esto otro:

Chicha tiene una cara de piliuelo sumamente simpática. Viste un traje marrón, que acentúa su "tostado", y se toca con una boina diminuta. Cuando le saludamos, sus primeras palabras son:

—Mí saber poco español. Pero a su lado está Jacobo, que es musulmán, pero sabe el español, sirviendo de intérprete. A mitades solamente porque Chicha habla el castellano lo suficiente para entenderse.

—¿Muchos años jugando al fútbol?

—Usted verá. Comencé a los ocho y tengo diecinueve.

—¿Es su pasión favorita?

—Desde luego. Fútbol primero, y después cine.

—¿Mejor partido jugado?

—En Tánger, contra el Málaga. Mejor de los mejores.

—¿Mejores jugadores españoles?

—Kubala, Ben Barek...

—Esos no son españoles.

—Pero son mejores y juegan en España.

—¿Defensa que mejor te marcó?

—Lozano, del Atlético de Madrid.

—¿Descenderá el Tetuán?

—Ni pensarlo. Nos salvaremos.

—¿Conoces al portero de la Real Sociedad?

—Por hablar mucho de él. Eizaguirre y Ramallets dicen ser los porteros internacionales.

—¿Piensas llegar a internacional?

—Mí, llevaría gran alegría. Pero faltar mucho tiempo para eso...

Y Chicha da la mano para marchar a solicitar le incluyan en el menú un plato de macarrones, su plato favorito.

Y EN MADRID NO APARECIO EL BOLETO DE LAS 800.000 PESETAS

FORMA EN QUE SE EFECTUAN LOS ESCRUTINIOS DE LAS APUESTAS MUTUAS

Firmado por Juan A. Casas Pito, aparece en "El Mundo Deportivo", de Barcelona, el siguiente comentario:

"Publicábamos la semana pasada una entrevista con dos jóvenes de Sabadell, Conchita Montes y Pedro Devesa, los cuales, según ellos, eran máximos y únicos acertantes de catorce resultados en la jornada onceava. El cronista tuvo en sus manos el resguardo del boleto y ante las afirmaciones de los dos respetables muchachos, todo Sabadell fue comidilla del caso y, a la vez, todos los sabadellenses confiaban en que se les abonarían las pesetas.

Pero el desengaño fue mayúsculo cuando, desde Madrid, el que firma estas líneas remitió el telegrama, diciendo "Boleto no aparece"; lo que trajo consigo los consiguientes comentarios, comentarios que, tras las explicaciones, se fueron apagando, dado que dichas explicaciones llevaban consigo una verdad tan grande como la de que la Organización Nacional de Quinielas es tan seria, tan firme y tan ecuaníme que no admitía discusión en sus fallos. Y el boleto, una vez efectuado el escrutinio definitivo, tampoco apareció.

Esbozaré, siquiera brevemente, la forma en que se efectúan los escrutinios, puesto que en casi toda España se desconoce tal mecanismo; una vez que el quinielista ha depositado su boleto en el buzón, el día anterior al domingo de los partidos, un delegado de la organización recoge de cada buzón los boletos, trasladándolos a unas bolsas que son numeradas y precintadas, a la vez que remitidas a su provincial, donde son colocadas en sacas de lonas, cerradas con una correa que la traspasa y precinta. Dicho recinto ostenta la huella de un espectador que haya presenciado la operación y la firma de un agente de policía. Las sacas llegan todas a Madrid entre el lunes y el martes por la mañana de la semana siguiente, y en la tar-

de de este último día da comienzo el escrutinio de la forma siguiente:

En el teatro del Parque Móvil Militar, de la calle Cea Bermúdez, 3, y bajo la presencia de todas las personas que quieran estar presentes, a las 3,30 de la tarde, con la presidencia de un representante de la Diputación, de un comisario de policía, del presidente del Patronato de Apuestas y del jefe de Escrutinios, da comienzo el escrutinio, procediéndose primeramente a la elección de un molde, del que existen tres modelos iguales, el cual ha de colocarse en tres máquinas respectivas, por donde se van pasando todas las bolsas, tras el desprecintado de las sacas, y van siendo taladrados de esta guisa todos los boletos; una vez terminada esta operación, los encargados del taladro se retiran de la sala, para dar paso a los escrutadores, 217 en total, quienes han logrado dicho nombramiento después de previo y eficaz examen; estos señores, por lo tanto, desconocen el dibujo del taladro donde van a sentarse y qué provincia van a escrutar. Desde el momento que se sientan no pueden levantarse hasta el término de su función, así como no pueden meterse las manos en los bolsillos para extraer alguna cosa, pañuelos, lápiz, etc. A medida que van encontrando boletos con más de diez aciertos los van traspasando a unos inspectores que están paseando por la sala y éstos, a su vez, lo traspasan a otras mesas en donde son clasificados.

Como habrán podido comprobar, el escrutinio es perfecto, y es caso imposible se escape un boleto, pero el de Sabadell no apareció. ¿Por qué? No podemos dudar de la organización benéfica, ¿vamos a hacerlo de la joven pareja? Tampoco. Pero ni en Sabadell, ni en Barcelona ni en Madrid pudo perderse el boleto. Los jóvenes siguen afirmando que ellos lo depositaron en el buzón. Ahí quede, pues, la incógnita. Los encargados de repasar la provincia de Barcelona en la jornada once, fueron un comisario de policía y un jefe de Negociado de Hacienda, quienes actuaron como simples escrutadores. Y así quedan grabadas mis impresiones de un viaje a Madrid, a la caza y captura de un boleto, que de haber aparecido valía para sus poseedores más de 800.000 pesetas."

Importantes aclaraciones a las últimas modificaciones de las reglas de juego

El jugador que se une al equipo, después de haber comenado el partido. - Jugadores lesionados. Tocar el balón con la mano intencionalmente. Saque libre

Después de las modificaciones de las reglas de juego, acordadas por la Internacional Board, el pasado 9 de junio último, y aprobadas por la F. I. F. A. para que entraran en vigor el 25 del mes siguiente, la Football Association ha difundido, firmadas por su secretario, sir Stanley Rous, unas declaraciones que por ser interesantes vamos a reproducir:

Regla 12, j.—Sobre el jugador que se une a su equipo después de haberse iniciado el partido.—La única modificación fué colocar el vocablo "o" en lugar de la coma, en la primera frase, leyéndose así: "Un jugador será amonestado por "incorporarse a su equipo después de comenzado el encuentro o volver al terreno en el curso del partido sin presentarse al árbitro o sin esperar que el juego esté parado".

(Esta variación ya figuraba en las reglas publicadas por la Española, edición 49-50). Aunque ninguna modificación esencial ha sido hecha, se previene a los árbitros que un jugador debe aguardar, para incorporarse, alguna detención del juego, siempre solicitando su permiso.

1. Regla 5, f.—Jugadores lesionados.—Aunque recientemente ha sido publicada una instrucción sobre la estricta aplicación de la regla, según informes obtenidos anteriormente, hay jugadores que reciben tratamiento sobre el terreno de juego por insignificantes lesiones. En algunos casos ha sucedido esto tan solo a unos metros distantes de las líneas de banda o de meta. Una vez más, se recuerda a árbitros y jugadores que un jugador lesionado "puede" abandonar el terreno, y esto será ratificado por la regla 3. La redacción de la regla 5, f, es, de ahora en adelante, la siguiente:

"El jugador que esté en condiciones de llegar por sí hasta las líneas de meta o de banda para ser atendido; no podrá recibir cuidados sobre el terreno de juego."

2. Regla 12, i.—Golpear o tocar el balón con las manos intencionadamente.—Se recuerda a los árbitros que el vocablo efectivo, al considerar las infracciones punibles, es el de intención. Por tanto, no será falta cuando el balón toque alguna mano o brazo de jugador accidentalmente, aun en el caso de que el jugador, a consecuencia de ello, se haga con el balón. Exclusivamente se atenderá como falta el tocar el balón cuando el jugador se haya esforzado en detenerlo, golpearlo, impulsarlo con la mano o con el brazo. Es decir, si hay intención habrá falta.

Es esencial que los árbitros se guien por la ley y no por llamadas ruidosas. Puede ser la decisión más egoísta detener el juego cuando el balón toque la mano o el brazo de un jugador, pero una acción

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA

BAR CASI

ALMACEN DE VIVERES

Máquinas de coser Alfa

AVISO

En el vapor «Cabo Menor» hemos recibido máquinas, lo que participamos a todas aquellas clientes que nos las tienen solicitadas.

AGENTE EN CEUTA:

«Casa VICENTE MARTINEZ». José Antonio, 24.

Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 a 4 Faiange Española Teléfono,

DEPORTES

asi no está justificada por las reglas.

3. Regla 13.—Saques libres. Con objeto de interpretar el espíritu de la ley concerniente a saques libres, tengan muy presente arbitro y jugadores que no debe de existir demora indebida para que el bando no culpable haga un saque libre. Especialmente, en el caso en que la sanción sea un golpe franco directo. El diferir o temerario innecesariamente, significa con frecuencia que la transgresión se convierta en compensación inadecuada.

De ningún modo la regla 13 justifica que un arbitro permita al bando infractor consolidar su defensa, como tampoco le exime de actuar contra algún jugador que retrase el saque libre o contra el que no se retire prontamente a distancia prudencial (nueve metros del balón), siempre que sea posible. Tal jugador comete otra falta y la decisión del Consejo de 1910 es todavía aplicable:

“Los jugadores que no se retiren a distancia adecuada al tirarse un saque libre, deberán ser amonestados, y, en caso de reincidencia, expulsados. Se encarce muy en particular a los arbitros que las tentativas para demorar un saque libre mediante zancadillas deberán considerarse como grave falta de comportamiento”.

El Valladolid trata de solucionar su delicada situación

Fracasadas las gestiones con Arzuaga y Ricardito, busca refuerzo en algunos reservistas de Segunda División

Valladolid, 7.—Durante dos días ha celebrado reuniones la Junta directiva del Real Valladolid, para estudiar los problemas con que se enfrenta dado el escaso rendimiento del equipo y de la incómoda colocación en la tabla clasificatoria. También se ha dado cuenta del ofrecimiento hecho por el Real Madrid de cesión de Arzuaga, pero el jugador no acepta el fichaje por razones universitarias. Tampoco la directiva ha accedido a contratar al jugador del Plus Ultra,

Ricardito, cuyo club estaba dispuesto a cederle. Ahora, la directiva se propone realizar gestiones para conseguir algunos jugadores reservistas de equipos de Segunda División, entre los que figuran elementos de valía.

El entrenador ha manifestado que el equipo que se desplazará a Bilbao será el siguiente: Saso; Matito, Lesmes I, Lesmes II; Ortega, Lasaia; Pepin, Coque, Lolo, Franco y Valdés.—ALFIL.

ESTADIO ALFONSO MURUBE

Domingo día 9 a las 3'45 de la tarde.

Partido cumbre de la temporada.

UNION AFRICA CEUTI y S. DEPORTIVA JADU

Entrada única: 5 00 pts. Militares, 3 00; Niños 1 00 pts

Aguilera disputó anoche quince simultáneas

Un “fenómeno” de seis años de edad, forzó un empate con el campeón

Anoche, en el local social de los Hijos de María Inmaculada, el campeón local de ajedrez Sr Aguilera, disputó 15 partidas simultáneas con destacados jugadores de la localidad. El campeón, haciendo gala de una magnífica preparación y gran juego de ataque acabó todas ellas en un tiempo excepcionalmente bajó. Los resultados fueron: Once victo-

rias, una derrota y tres tablas. Una de éstas, con un nuevo “fenómeno” del noble deporte, el niño de seis años de edad Antoñito Ferrero, que realizó una brillante partida, siendo felicitado por el señor Aguilera al acordarse las tablas. El vencedor del Sr. Aguilera fué el Sr. García de Castro y los otros dos empates los Sres. Tarrío y Tapia.

Hoy sale el “Ceuta” para Utrera

No se desplaza Pica, haciéndolo en cambio Perales

En la mañana de hoy, en el vapor correo, sale para Algeciras, desde donde continuará viaje hacia Utrera, el equipo de la Sociedad Deportiva Ceuta.

La alineación que nuestro representante presentará frente al conjunto del Utrera será la siguiente:

Acosta (Duo); Perales, Valero, Herrera; Serrano, Gómez; Rigaud, Más, Anta, Pedrin y Montero.

De directivo-delegado se desplaza el señor Cordero, a quienes acompañan el entrenador señor Uria, y masajista, Antonio Claros.

Suboficiales de Infantería ganaron la Copa en litigio

Ayer, en Infantería 54, se jugó el segundo encuentro entre los equipos de suboficiales de Infantería 54 y Artillería del Rincón del Medik, venciendo nuevamente el primero por 3-0.

Marcó los tantos Ernesto que, en unión de Martín Guerrero, hizo un formidable partido. El coronel del Regimiento de Infantería, señor Muñoz, entregó preciosa copa al vencedor y al mismo tiempo elogió la actuación del equipo, por su valía y entusiasmo.

De los vencidos se destacó el guardameta Gámez, que se lució con bastante estilo, así como Molina, que recordó sus tiempos del San Fernando.

El arbitraje corrió a cargo del señor Fernández Conde, que se encontró con un partido fácil.

Hoy cumple don Ricardo Cabot sus bodas de oro con el fútbol

Madrid, 7.—Don Ricardo Cabot cumple mañana las bodas de oro con el deporte, precisamente en el mismo año en que también llegó al XXV aniversario al frente de la Secretaría general de la Federación Española de Fútbol. Con motivo de esta efemérides se ha propuesto la idea de que mañana le sean enviados a don Ricardo Cabot, mensajes de felicitación y adhesión al domicilio de la Española, Alberto Boch, 13, para que tan señalada fecha tenga para él ese significado cordial que su obra merece.

Al tiempo que nos adherimos sinceramente a ese proyecto, esperamos que sean numerosos los mensajes que lleguen a poder del señor Cabot como testimonio de simpatía y consideración a la vez que ello será reconocimiento del trabajo durante medio siglo por el engrandecimiento y prestigio de nuestro deporte más popular.—ALFIL.

Sensación en los medios hípicas londinenses

Lord Rosebety declara que uno de sus caballos no pudo ganar por haber ingerido un estimulante

Londres, 7.—Lord Rosebety, miembro del Jockey Club, ha dado un noticia sensacional en los medios hípicas al revelar en carta a la Prensa que uno de sus caballos ha sido “dopado” y que, al contrario de lo que suele esperarse no ha podido ganar.

Lord Rosebety, sin indicar el nombre del caballo, dice que estaba disgustado con la carrera de su caballo y que una investigación veterinaria demostró que el animal tomó un estimulante que le impidió ganar. Ofrece mil libras esterlinas de recompensa al que dé detalles que permitan identificar a los culpables.—ALFIL.



En el año 1880 la primera lámpara eléctrica de filamento de carbón sale de las manos del mago Edison. Modesto, pero prometedor, con su luz rojiza, estaba destinada a emancipar al hombre de la milenaria servidumbre del Sol.

Bajo la luz de las lámparas de incandescencia y fluorescencia:

- Los salones de fiesta, las salas de espectáculos, los lugares de esparcimiento con su derroche de luz, libre de las emanaciones de las fuentes de luz de épocas pretéritas, cegarian con su esplendor a nuestros antepasados.



OSRAM

La lámpara de todos

Pub. Ruescos Av. José Antonio, 55-MADRID

CEUTA AL DIA

(Viene de la segunda página.)
 —También embarcó para la Península, dirigiéndose a Sevilla, el teniente coronel ayudante del delegado general de la Alta Comisaría de España en Marruecos, don Enrique Barbasán.

ECOS DE SOCIEDAD

Hoy, en el templo de Santa María de los Remedios, se ha celebrado a las 7 de la mañana, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Lolita Fernández Almenara con el joven don Manuel Bernal García.

En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos don Juan Bernal, padre del novio, y la señorita María Luisa Fernández, hermana de la novia.

MERCADO DE ABASTOS

Relación de precios máximos que rigen en este Mercado en el día de la fecha:
 Uvas, 7,40 ptas. Kg.; tomates, 4,10; coliflor, 5,70; pimientos, 5,00; limones, 4,10; boniatos, 2,90; castañas, 3,35; coles, 3,35; naranjas, 4,10; habichuelas, 4,50; Huevos frescos, 1,10 ptas. Unidad.

NOTA.—Los demás artículos continúan con el mismo precio anterior.
 Ceuta, 27 de noviembre de 1951.

EL TIEMPO

según el Observatorio Meteorológico de Ceuta.
 Máxima, 16,5, a las 13.
 Mínima, 13,5, a las 9.
 Media, 14,5.
 Presión, 767,6.
 Humedad, 60.
 Dirección del viento, Noroeste.
 Velocidad del viento, 21,6 kms. hora.
 Estado del cielo, despejado.
 Estado del mar, marejadilla.
 Horas de sol, 8,30.
 Lluvia, 0,0.

FARMACIA DE GUARDIA PARA ESTA NOCHE
 Lda. Arcos. Calle Mártires.
NUMERO DE LA CRUZ ROJA
 57.

¿QUE TIEMPO HARA MAÑANA?

Estas sensacionales flores miniatura se lo dirán cada día; tienen la propiedad de cambiar de color según sea el estado del tiempo. Si están azules, señalan buen tiempo; violetas será variable, y rosas lluvia.
 Maceta baquelita mod. n.º 5 Ptas. 13'85
 Maceta baquelita n.º 6 lujo Ptas. 25'85.
 Hacemos envíos por correo franco de todo otro gasto y a pagar al cartero al recibirlo.
 Escriba a Excluisivas Norteamericanas Apartado 541 - Barcelona

Desearnos conceder exclusiva en Ceuta a comercio establecido.

COMUNICADOS OFICIALES

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Suma anterior, 31.605'00 pesetas.
 Sr. Ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, 125'00.
 D. Rafael Aragón Díaz, 100'00.
 D. José Salama y Cia., 250'00.
 Pesquera Mediterránea S. A. 500'00.
 Radiomotor S. L., 100'00.
 Sr. jefe y personal de la Intervención del Puerto Francó, 120'00.
 D. Celedonio Mencia, 25'00.
 Id. id., 12 pares zapatillas. Ilmo. Ayuntamiento de Ceuta, 10.000'00.
 Suma y sigue, 42.825'00 pesetas.
 Ceuta, 7 de diciembre de 1951.
 EL DELEGADO,
 Carlos Quintana.

Zona Aérea de Marruecos

PARQUE REGIONAL DE INTENDENCIA

JUNTA ECONOMICA

CON AUTORIZACION DE LA SUPERIORIDAD se saca a subasta una partida de trapos procedentes del troceo de ropa de este Ejército del Aire. Para informes dirigirse a Antonio Maura, n.º 4, todos los días hábiles de 9 a 1 1/2. La adjudicación de la subasta se verificará el día 28 de diciembre de 1951 y a las once horas de la mañana. Los anuncios serán de cuenta del adjudicatario. Tetuán, 26 de noviembre de 1951.—V.º B.º—El Presidente.
 —Firmado y rubricado.

Establecimiento de Cría Caballar y Remonta del Protectorado de Marruecos

VENTA DE GANADO DE CERDA

El próximo día 17 de diciembre, en el cortijo de Smid-el-Maa, inmediato al aeródromo de Auamara (Larache) y doce de la mañana, se venderán en pública subasta 30 cabezas de cerda para sacrificio.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Larache, 27 de noviembre de 1951.

Centro Cultural de los Ejércitos

AVISO

El día 8 del actual, festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y del Arma de Infantería, se celebrará en los salones de este Centro Cultural un baile de gala desde las 23 horas en adelante.

La asistencia será en traje de rigurosa etiqueta o uniforme de gala para los caballeros, y traje de noche para las señoras y señoritas.

Ceuta, 6 de diciembre de 1951.

Asociación de Damas de la Inmaculada Concepción del Arma de Infantería

En el Santuario de Nuestra Señora de Africa, se celebrará un triduo a las 7 30 horas de la tarde durante los días 10, 11, y 12 del corriente mes, ocupando la Sagrada Catedral el Ilmo. Sr. don Rafael Navarro Acuña, deán de la Santa Iglesia Catedral.

Ceuta, 7 de diciembre de 1951.

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta, S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de nuestros abonados que hoy, sábado, día 8 del actual, se interrumpirá el suministro de corriente eléctrica desde las once a las doce horas aproximadamente, desde la calle de Falange Española, 60 hasta la Plaza de Torrijos, con sus calles intermedias, por tener necesidad de efectuar trabajos especiales en la red.

LA DIRECCION

Ceramica de los Castillejos

Representación de Ceuta Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra DEPOSITO Calvo Sotelo n.º 20 TL. 403



Optimismo... ¡Optimismo!...



OLOROSO ALMINA

C. COSIO, HIJO

Chiclana de La Frontera



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR



Don Adolfo Sánchez Sánchez
 (Maestro nacional)

Que falleció el día 10 de diciembre de 1950, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

SUS DESCONSOLADOS: hijos, doña Concepción, don Adolfo, doña Ana María y don Eduardo; hermana, doña Antonia; hijos políticos, don Fermín Alonso, doña Amalia Mrenco, don Carlos Rojas y doña Ana Castillo; nietos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral, que aplicado por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar el lunes día 10, a las 9 de la mañana, en la iglesia de Ntra. Sra. de los Remedios, favor por el cual les quedarán agradecidos.

SEGURIDAD RENDIMIENTO

Para asegurar el mayor rendimiento y buena marcha del motor en las cuestas



INSTALE EN SU COCHE

CHAMPION

LA BUJIA FAVORITA DE TODOS

Concesionario Exclusivo para España: FRANCISCO FLORES ZOCO GRANDE, 55-TANGER

EL FARO EN WASHINGTON

Predicciones a plazo breve

Pronto se utilizará la Luna como reflector de radio: Dos mensajes a una distancia de 450.000 millas en dos segundos y medio

Washington al día (Servicio especial de nuestro periódico). — Desde Sterling, Vancouver, hasta Cedar Rapids en Iowa, un mensaje histórico a través de la luna ha tardado 2,5 segundos con 450.000 millas de recorrido. El mensaje se ha realizado por segunda vez y a una frecuencia de onda de 418 megaciclos. El primer contacto entre una y otra estación, por vía lunar, se estableció por febrero de 1946. Pronto se prevé que se utilizará este medio para abreviar las comunicaciones entre la tierra. Posiblemente se extenderá semejante transmisión a la misma radio, lo que resolvería problemas hoy insolubles. Por de pronto, el radiotelégrafo y el radioteléfono serán los inmediatos usufructuarios de tan notable avance.

TRUMAN, COMO LOS CESARES, designará sucesor. En un principio se creyó que sería el general Eisenhower, pero por ser éste notorio republicano, su partido le negará el apoyo para presentar esa candidatura; no tendría razón de ser, en ese caso, el partido demócrata. Y ahora tiene preparado otro: es éste su viejo amigo Vinson, que comparte el trabajo y las vacaciones con el presidente. Objetivamente, Vinson tiene numerosos tantos a su favor: lleva 27 años de experiencia en la vida pública; ha formado parte del congreso, de los tribunales supremos, de las comisio-

nes de la guerra y de la postguerra y es hoy jefe de justicia. Sin embargo, Vinson se muestra reticente y poco animoso; no tiene más recursos de vida que su carrera y no quiere en forma alguna exponerla. Vinson confiesa a sus amigos que es pobre, pero aun así por lealtad a Truman podría aceptar la sucesión.

ESE CLAMOREO SOBRE LAS BOMBAS ATÓMICAS, según se ha revelado, ha sido prematuro. La notificación se ha hecho oficialmente a los miembros del Congreso, que pedían se utilizase la bomba atómica en Corea. Y así se explica el hecho desconcertante de que ese arma no haya sido utilizada ni en los momentos de más apuro. Norteamérica tiene bombas atómicas suficientes para precipitar una decisión en Corea, pero no suficientes para garantizarse contra un peligro de guerra, si ésta estallase como consecuencia de explosiones de esta clase en los campos de la península del Pacífico.

UN CAMBIO DIPLOMÁTICO de gran envergadura se prevé en los Estados Unidos. La primera manifestación ha sido la designación de Kennan, como futuro embajador en el Kremlin, lo que está chocando con las suspicacias rusas que se teme den al traste con semejante decisión. En esta nueva combinación serán removidos de su puesto más de media docena de los embajadores de mayor responsabilidad y más de una do-

cena de los consejeros más acreditados de embajada.

NUEVAS TORMENTAS SE ANUNCIAN en el Departamento de Estado; las está desencadenando Eisenhower, el cual culpa de sus fracasos al excesivo criticismo de Acheson y de sus delegados. Como consecuencia no solamente se ve venir la aludida combinación de diplomáticos, sino la misma dimisión del secretario de Estado, Acheson, después de sus recientes éxitos, está en ocasión de retirarse de forma menos desairada.

LA ALEMANIA ORIENTAL está ante un serio problema de disminución de población; ha caído ésta en más de medio millón en menos de dos años. Cuenta en la actualidad con habitantes 17.600.000; pero la natalidad es muy baja, muy elevada la mortandad en todas las edades y cada día mayor el número de los evadidos.

LOS IRANIANOS están operando en Abadán en la proporción de un 7 por 100 de la producción total, y pronto podrán poner la refinería a toda marcha.

Japón, sin romper con Chank Kai-Chek, estudia la forma de entrar en relaciones inmediatas con la China nacionalista.

"MR. CONGRESSMAN" será la película del año próximo; es una presentación de la vida pública americana con todas sus ventajas y sus defectos.

UBALDO DE LEON

CAPITULO DE SUCEOS

1

León 7.—En el pueblo de Parada de Soto, partido de Villafranca del Bierzo, el joven de 25 años, Manuel Iglesias Teije, hizo un disparo de arma de fuego contra su prima y novia Luvidina Teije Morales, de 18 años, que resultó herida de gravedad. Después volvió el arma contra sí y se disparó otro tiro causándose tan graves heridas que falleció casi instantáneamente. Según parece los dos primos sostenían relaciones amorosas, y al intentar cortarlas la muchacha él, contrariado tomó tan mortal resolución.—Cifra.

2

Tarrasa, 7.—La anciana de 64 años, María Casas Cazón que padecía desde hace tiempo una enfermedad crónica, se arrojó al fondo del pozo existente en el patio de su casa. Avisados los bomberos procedieron rápidamente a la extracción pero la infortunada había dejado de existir. Dos de los bomberos también sufrieron heridas al romperse un travesaño que sostenía la polea.—Cifra.

3

Murcia, 7.—Cuando marchaba por la carretera de Benijuan montado en una bicicleta José Pérez Pañales, de 32 años, perdió la dirección y fué a caer en una acequia, en la que pereció ahogado.—Cifra.

4

Granada, 7.—Cuando se afeitaba en una peluquería en Caldeira Nueva el obrero de la Cia. de Tranvías José Ojalla Castillo, de 43 años, sufrió un síncope cardiaco y falleció inmediatamente. Por otros clientes fué trasladado con toda rapidez a la casa de socorro, pero los médicos se limitaron a certificar que era cadáver.—Cifra.

5

Manila, 7.—Noticias recibidas a primera hora de hoy viernes dicen que unas 200 personas han resultado muertas o heridas cuando un río de hirviente lava descendió ayer tarde por la ladera del volcán del monte Habik, dirigiéndose hacia Nasao, pueblo próximo a Mamajas, con la isla de Camiguin. La población de Nasao se sintió presa del pánico y trató de escapar de la lava y de la lluvia de cenizas. Un barco de guerra anclado frente a la

costa pudo salvar a 28 personas, de ellas algunos niños, mediante un pequeño bote. Esta erupción coincidió con un fuerte temblor de tierra que sacudió toda la isla.

El humo que escapa del cráter se remonta hasta una altura de cinco kilómetros y la boca está cubierta por una capa de cenizas y pozo negro.

Se asegura que el número de muertos desde que comenzó la erupción se eleva al millar aproximadamente.—Efe.

CRUCIGRAMA

NUMERO 506



Horizontales: 1: Día festivo en la Iglesia.—2: Justicia o derecho. Cifra romana.—3: Flanco. Prep. insep.—4: Desmenuzad el pan. Símbolo de la plata.—5: Yerno de Mahoma. Adverbio.—6: Siglas comerciales. (Al rev.) Alguna. 7: (Al rev.) Nombre de letra. Metal.—8: Embarcación. Hijo de Apolo y de Creusa.—9: Pico de los Alpes. Flor.—10: Prohibiria.

Verticales: 1: Templo funerario de Ramsés II.—2: Discutido pintor contemporáneo. Clérigo de órdenes menores. 3: Lugar abundante en juncos 4: Preposición. Armario.—5: Pato pequeño. Voz de mando. 6: (Al rev.) Especie de buitre americano.—7: Gigante de los que habían querido tomar el cielo por asalto. Pieza que forma la proa de la nave.—8: Dicese del terreno que en la base del terciario sigue al eoceno.

SOLUCION AL ANTERIOR

Horizontales: 1: Noblote.—2: Rabia. El.—3: Eso. Rosa.—4: Calad. Es.—5: Oro. Ot.—6: De. Asa.—7: El. nópuC.—8: Rute. Ivo.—9: oD. Riñas.—10: Sebosas.

Verticales: 1: Recaderos.—2: Basi. Elude.—3: Obolo.—4: Bi. Arano.—5: Lardoso. iS.—6: Apiña.—7: Teseo. Uvas.—8: Elásticos.

INFORMACION NACIONAL

SANCIONES A PROPIETARIOS DE CASAS

Madrid, 7.—Por infracción de la ley de 25 de noviembre de 1944, decreto-ley de 19 de noviembre de 1948 y disposiciones complementarias, sobre viviendas bonificables, la Comisaría Nacional del Paro, previa instrucción del correspondiente expediente ha impuesto las siguientes sanciones:

A "Inmobiliaria España S. A.", de Barcelona, cincuenta mil pesetas por cada uno de los ocho expedientes, en total, cuatrocientas mil pesetas; a "Urbanizadora Española S. A." de Madrid, treinta mil pesetas; a doña Cándida Barranquer, de Barcelona, cinco mil pesetas; a don Jesús Batlle Bofill, de Barcelona, quince mil pesetas; a don Joaquín Píera Cysart, de Barcelona, quince mil pesetas; a don Jerónimo Mayol Grifoll, de Barcelona, veinticinco mil pesetas; "Marcados S. A.", de Madrid, veinticinco mil pesetas.—CIFRA.

SE TRATA DE SALVAR AL VAPOR "MONTENEGRO"

Bilbao 7.—El vapor "La Caiba", perteneciente a la empresa nacional "Elcano" ha salido para el puerto mexicano de

Tacoradi, lugar donde se halla embarrancado desde febrero pasado el buque "Montenegro".

"La Caiba" lleva abundante material de salvamento y personal competente para intentar poner a flote al buque bilbaíno.—CIFRA.

VISTA DE UNA CAUSA POR ASESINATO

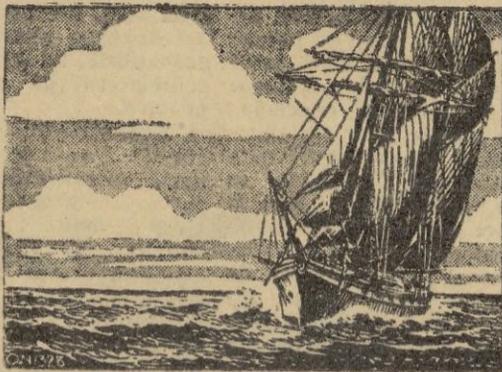
León, 7.—En la Audiencia Provincial ha comenzado esta mañana la vista de una causa por asesinato contra Félix

Pérez Alonso, natural de Balderas. Se le acusa de haber dado muerte a su hermano Ponciano, el 21 de junio de 1950.

El muerto había ostentado algunos cargos políticos como delegado provincial de Sindicatos, gestor provincial y otros. Según ha quedado demostrado, el crimen fué cometido por cuestiones de herencia. El Ministerio fiscal pide para el procesado quince años de reclusión.—CIFRA.

LAS AVENTURAS DEL CAPITAN BOB

El Mágico Negro XLV



En efecto, a la mañana siguiente se ha separado la "Isabel" de sus perseguidores. Se halla Bob en una posición bien extraña, pero, en todo caso, ha salvado la vida a unos cientos de hombres. El "Lord" está muy contento de su nuevo capitán y le enseña en el mapa el fin de su viaje, una isla aislada frente a las costas de Cuba. Ya sabe, Bob que esta isla es un centro floreciente en la trata de esclavos. Pero al mismo tiempo se alegra. Pues conoce muy bien la isla "Nova Majorca" que le indica el "Lord". Tiene allí buenas relaciones que, sin duda, le servirán. (Continuará.)

LOS HEREDEROS DE LA GUILLOTINA

PARIS YA TIENE UN NUEVO VERDUGO

Paris (Servicio especial de nuestro periódico).—La capital francesa tiene ya nuevo verdugo. Aunque el nombre de verdugo ha sido hecho hace tiempo, la costumbre indica que Paris no posee a este frio funcionario de la Justicia hasta el día en que no cobra su primer sueldo. Ayer, el nuevo, aunque no novato verdugo, pasó por la caja del Ministerio de Justicia y cobró su sueldo de 12.000 francos mensuales y firmando en la nómina. Desde ese momento, gracias a una costumbre que viene de la Edad Media, Francia posee un verdugo fuera de serie, ya que el verdugo de Paris tiene, lógicamente, más categoría que los de provincias.

El nuevo verdugo parisien se llama Oberth y sucede a su pariente Desfourneaux, muerto hace cuatro meses como un santo varón que no había hecho nada en este mundo. Así, era, además, porque Desfourneaux era una buena persona, que salvo pasaporte para el otro barrio a unos 400 condenados a muerte, se había comportado como un niño bueno. Así lo decía el padre Moulin, que le asistió en sus últimos momentos.

Oberth era pariente del

verdugo anterior. Este puesto se va cediendo en Paris entre los miembros de una familia, la familia Deibler, por lo cual puede decirse que son los monarcas hereditarios de la guillotina. Deibler fué un verdugo famoso muerto en 1925, que se creía una "vedette" y que cultivaba a los periodistas como si fuese un torero o un deportista de nota. Se afirma que los días de ejecución de reos de importancia, Deibler solía decir a los empleados de la cárcel: "Cuidarme a los reporteros y darles buen sitio. Ya sabéis, a la Prensa, siempre, primera fila de ring".

Para suceder a Desfourneaux ha habido que celebrar un concurso entre catorce verdugos de distintas partes del país. Entre otros han concurrido los verdugos de Argel y de Túnez. Claro es que este concurso suele efectuarse sin oposición, porque el ejercicio "escrito" es imposible de ejecutar a no ser que se decida matar a inocentes.

De este grupo de ciudadanos que han decidido optar por tal empleo, Oberth ha vencido, porque como pariente de Desfourneaux, había tomado parte en numerosos guillotamientos.

Desfourneaux guillotiné durante la guerra a varios resistentes acusados por los alemanes, y entonces Oberth se retiró de la ayuda para recuperar la plaza. Esa plaza triste en la cual ni siquiera se le conoce por su nombre, ya que en la nómina del Ministerio de Justicia pasa por ser el oficial primero, mister Smith. No sabemos a qué es debido el que un verdugo tenga que poseer un alias inglés.

De todas las maneras, los futuros condenados a muerte tienen un motivo de satisfacción: Oberth es seguro, excelente, tiene buen pulso y precisión. En cuanto da al timbre para que caiga el cuchillo segador, desaparece la cabeza en el cesto. Es un verdugo perfecto, porque todavía es joven y cuida su instrumento asesino con mimo. Con la guillotina de Obeth se puede sacar punta a un lápiz. En fin, es el as de los verdugos. No ofrecemos al lector sus servicios porque es una repugnancia. Además nos parece que el lector nos lo ofrece a nosotros por haberse servido hoy este nauseabundo tema. Acabemos...

MARCEL PRENDAST

S. E. el Alto Comisario regresó a Tetuán

Su viaje de tres días por la región del Lucus ha sido triunfal

Tanacob, 7.—A las 11 30 de la mañana S. E. el Alto Comisario llegó a este poblado situado a 14 kilómetros de Alcázar y próximo a la frontera del Marruecos francés. Durante la pasada noche los cabileños de los poblados colindantes comenzaron a llegar para recibir al Alto Comisario y pernoctaron en tiendas de campaña. Se calcula que han venido a Tanacob cerca de cinco mil cabileños deseosos de manifestar al representante del Caudillo su adhesión y cariño.

Esta mañana, presididos por el interventor y el kaid a la entrada del poblado se hallaban situados centenares de jinetes con sus espingardas que, en el momento de divisarse el coche en el que viajaba el Alto Comisario, comenzaron a disparar al aire. Estos jinetes rodearon al coche del general García-Valiño y penetraron con él en el poblado. El Alto Comisario llegó acompañado del delegado de Asuntos Indígenas, general Larrea; interventor territorial del Lucus, teniente coronel Sánchez Pérez y personalidades del séquito. El teniente general García-Valiño hizo su entrada en medio de miles de cabileños que aclamaban a Franco, al Jefe y al Alto Comisario.

Terminado el desfile, el Alto Comisario visitó las dependencias de la Oficina interventora y a continuación le fué ofrecido un té.

Terminado este acto, presenció la corrida de pólvora. Antes de salir para Tetuán, el Alto Comisario tuvo una conversación con las autoridades musulmanas del poblado y se interesó por los pro-

blemas que fueron expuestos, entre ellos, el deseo de que se construya la carretera de Tanacob a Meserah. El teniente general García-Valiño les manifestó que en seguida se comenzaría a construir, dándoles por lo tanto, satisfacción en esta demanda. Sufrayó en esta demanda este viaje para ponerse en íntimo contacto con los marroquíes de las distintas regiones de la Zona y conocer sus necesidades a fin de solucionar sus problemas. Las autoridades musulmanas agradecieron esta muestra de interés del representante de España y le hicieron patente su adhesión inquebrantable. Además, le indicaron que la cábila este año había recogido una gran cosecha, y que estaban muy satisfechos del interés que las autoridades españolas demostraban por todos los problemas que les afectan.—Cifra.

EL ALTO COMISARIO EN ALCAZARQUIVIR

Alcazarquivir, 7.— Procede de Tanacob llegó el Alto Comisario que seguidamente efectuó una visita de tenida al Hospital Civil, acompañado de su séquito. Después se trasladó a la casa del bajá de Alcázar, donde le fué ofrecida una comida, a la que asistieron también las autoridades.

Durante su recorrido por el territorio del Lucus, finalizada la comida, y antes de emprender la marcha a Tetuán, el Alto Comisario presenció en las afueras de la población la clásica corrida de pólvora.

El teniente general García-Valiño se despidió del Mahali, bajá de Alcázar, y demás autoridades musulmanas, que le mostraron de nuevo, en nombre de todos los habitantes del territorio su agradecimiento por la visita y por el vivísimo interés demostrado hacia los diferentes asuntos concernientes a la población y a todos los problemas presentados, reiterándole su cariño y respeto.

El Alto Comisario les expresó su gran emoción por las jornadas vividas estos días en los que ha estado en íntimo contacto con los musulmanes del territorio.—Cifra.

S. E. EL TENIENTE GENERAL GARCÍA VALIÑO REGRESA A TETUAN

Tetuán, 7.—A las 7 30 de la tarde, acompañado de su séquito, S. E. el Alto Comisario, teniente general García-Valiño, regresó a Tetuán, dando por terminado su triunfal viaje por la región occidental, que ha durado tres días, y en el que se ha puesto de manifiesto el cariño que estos territorios sienten por España, por el Caudillo y por su representante, el teniente general García-Valiño.

Consejo de ministros

Ayer se celebró Consejo de ministros bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado. A la hora de cerrar nuestra edición no habíamos recibido la referencia del mismo.

Detención en Madrid de una banda de falsificadores

(Viene de la primera página.)

cia. A la Brigada Especial de Asuntos Sociales, de la Dirección General de Seguridad, llegó el rumor de que en un bar de la calle Silva se pretendía traficar un cheque en dólares, y, en efecto, allí fué detenido Francisco Oliver, que pretendía vender un cheque de 820 dólares, en unión del súbdito mejicano Fernando Solana, que, con la exhibición de su pasaporte, aseveraba la autenticidad del cheque, con lo que era más fácil realizar la operación.

Examinado el documento por los peritos, puesto que tenía una perfección extraordinaria, afirmaron la falsedad del mismo y entonces los detenidos confesaron que se lo había facilitado un tal Francisco Villar Villar, quien aseguraba era el autor material de la falsificación. Localizado Villar fué detenido, confesando ser el autor de la falsificación para lo que contaba con una máquina de escribir muy antigua, pero de tipos perfectamente ajustados a los que en Norteamérica emplean las imprentas para la confección de los talonarios de cheques de cuentas corrientes y su correspondiente máquina numeradora, habiendo previa-

mente logrado adquirir un papel de cheques casi exacto al norteamericano, impreso en Gráficas Castillo de esta localidad.

Con los detenidos citados operaban Luis Federico Montes Arnaiz, Francisco Morón Villaverde, Demetrio García Gállegos, Carmelo Gil Ramírez, María Rosa Rodríguez López, Manuel Castro Pereira, Emilio Campo González, José Antonio Zorrilla Bichot, Rafael Bautista Moratino, Manuel Padilla Zorrilla, Francisco Carretero Acuña, Santiago Fernández Vela y Marcelo Jiménez Jandía, dándose la circunstancia de que uno de ellos trabaja en un consulado extranjero.

Las operaciones de tráfico realizadas son de extraordinaria importancia y grande la cantidad de dólares vendida a diferentes personas y empresas, que, en evitación de las responsabilidades a que pudieran haber lugar, silenciaban el engaño de que eran víctimas, con lo que animaban cada vez más a la banda a operar.

El beneficio repartido es superior a los cinco millones de pesetas. En él no se cuentan los billetes de dólares que, falsificados en Francia, fueron introducidos en España por el

súbdito francés Gerard Montet, de los que se incautaron más de trece mil. Y se sabe también que otra de las operaciones consistió en la venta de 184.000 francos suizos.

Convictos y confesores han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.—CIFRA.

Nota de la Dirección General de SEGURIDAD

Cancelación de antecedentes en los archivos policiales

Madrid, 7.—La Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota sobre cancelación de antecedentes de los archivos policiales:

"La conducta de la persona, como su estado físico, está sometida a mutación que interesa tener en cuenta. No es justo que los antecedentes desfavorables derivados de denuncias o actos propios graviten siempre sobre un hombre que, cualquiera que haya sido su pasado, puede llevar muchos años con un proceder digno en la esfera pública o privada. La anterior consideración ha aconsejado a este centro directivo señalar el cauce normal para que los archivos policiales, siempre dentro de la más rigurosa comprobación, acrediten una rectificación de conducta. En su virtud, dispongo:

Primero.—Las personas que por razón de denuncia o hechos supuestamente constitutivos de delito o falta tengan

antecedentes desfavorables en el archivo central de este centro directivo, podrán solicitar de mi autoridad la cancelación de dichos antecedentes, aportando los justificantes necesarios para demostrar el sobreseimiento, libre o provisional, del sumario, sentencia firme absolutoria de certificado de cancelación de antecedentes penales.

Segundo.—Quienes consideren tener antecedentes de conducta desfavorable a consecuencia de hechos no constitutivos de delito o falta, podrán solicitar la cancelación de aquellos, previa apertura de una información.

Tercero.—La cancelación de antecedentes llevará consigo que los mismos no se tengan en cuenta para la expedición de permisos, pasaportes, etc.

Cuarto.—Para la expedición del certificado de conducta será necesario que la autoridad policial consulte previamente los archivos locales o centrales".—CIFRA.

Las laboriosas negociaciones de tregua

(Viene de la primera página.)

ción de aeródromos por los rojos. Los comunistas no han cedido hasta ahora a las insistentes demandas de las Naciones Unidas de que comience inmediatamente la labor sobre el intercambio de prisioneros. Las Naciones Unidas han indicado claramente su derecho a navegar por alta mar al norte de la línea de "alto el fuego".—EFE.